

Distr.: General  
27 October 2020  
Arabic  
Original: English



الدورة الخامسة والسبعون  
البند 141 من جدول الأعمال  
الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021

## الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021

الجزء الثاني  
الشؤون السياسية

### الباب 3 الشؤون السياسية

البعثات السياسية الخاصة  
المجموعة المواضيعية الأولى: المبعوثون والمستشارون والممثلون الخاصون والشخصيون للأمين العام

التقرير الرابع للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية البرنامجية  
المقترحة لعام 2021

#### أولا - مقدمة

1 - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن البعثات السياسية الخاصة الذي يتضمن الاحتياجات المقترحة من الموارد لعام 2021 للمجموعة المواضيعية الأولى: المبعوثون والمستشارون والممثلون الخاصون والشخصيون للأمين العام (A/75/6 (Sect. 3)/Add.2). وخلال نظر اللجنة في التقرير، تلقت معلومات وتوضيحات إضافية، اختتمت برود خطية مؤرخة 21 تشرين الأول/أكتوبر 2020.



2 - ويقدم الأمين العام، في الإضافة 1 إلى الباب 3، الشؤون السياسية، من تقريره عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/6 (Sect. 3)/Add.1)، استعراضاً عاماً للاحتياجات المقترحة من الموارد لعام 2021 لـ 39 بعثة سياسية خاصة وما يتصل بها من مسائل شاملة. وترد معلومات مفصلة في ما يتعلق بكلٍ من البعثات السياسية الخاصة في الإضافات الخمس إلى الباب 3 من الميزانية البرنامجية المقترحة<sup>(1)</sup>. وتغطي هذه الإضافات الاحتياجات المحددة المتعلقة بالمجموعات المواضيعية الأولى إلى الثالثة، وبالبعثتين الأكبر حجماً وهما بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق. وترد تعليقات اللجنة الاستشارية وتوصياتها ذات الطابع الشامل المتعلقة بجميع البعثات السياسية الخاصة في تقريرها الرئيسي (A/75/7/Add.2)، في حين ترد تعليقاتها وتوصياتها بشأن الميزانيات المقترحة للمجموعات المواضيعية الأولى إلى الثالثة وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق في تقاريرها ذات الصلة<sup>(2)</sup>. ويشير الأمين العام أيضاً إلى أنه سيقدم إلى الجمعية العامة مقترحات منفصلة بشأن أي احتياجات إضافية تنشأ من ولايات إضافية أو عن تغييرات في الولايات (A/75/6 (Sect. 3)/Add.1)، الفقرة 3). وأبلغت اللجنة بأن الاحتياجات من الموارد لعام 2021 لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة لتقديم المساعدة خلال الفترة الانتقالية في السودان (المجموعة المواضيعية الثالثة)، التي أنشئت في 3 حزيران/يونيه 2020 عملاً بقرار مجلس الأمن 2524 (2020)، ستُعرض في تقرير منفصل (A/75/6 (Sect. 3)/Add.7). وسترد تعليقات اللجنة وتوصياتها المتصلة بمقترحات الميزانية لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة لتقديم المساعدة خلال الفترة الانتقالية في السودان في تقريرها ذي الصلة (A/75/7/Add.8).

3 - وقدمت اللجنة الاستشارية في تقريرها الأول عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/7) و (A/75/7/Corr.1، الفصل الأول، الفرع ألف)، تعليقات وتوصيات بشأن منهجية الميزانية وشكلها وطريقة عرضها، التي تنطبق أيضاً على تقارير الأمين العام عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة (A/75/6 (Sect. 3)/Add.1-7).

## ثانياً - أداء الميزانية لعامي 2019 و 2020 والاحتياجات من الموارد لعام 2021

4 - يرد في الجدول 1 أدناه موجز للاحتياجات المقترحة من الموارد لعام 2021 بالنسبة للبعثات السياسية الخاصة الـ 11 المدرجة في المجموعة المواضيعية الأولى، مقارنةً بالموارد المعتمدة لعام 2020 ونفقات عام 2019.

(1) A/75/6 (Sect. 3)/Add.2؛ A/75/6 (Sect. 3)/Add.3؛ A/75/6 (Sect. 3)/Add.4؛ A/75/6 (Sect. 3)/Add.5؛ A/75/6 (Sect. 3)/Add.6 و A/75/6 (Sect. 3)/Add.6/Corr.1.

(2) A/75/7/Add.3؛ A/75/7/Add.4؛ A/75/7/Add.5؛ A/75/7/Add.6؛ A/75/7/Add.7.

## موجز الاحتياجات من الموارد للمجموعة المواضيعية الأولى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفرق	2021		2020		2019		
	مجموع الاحتياجات	الاحتياجات غير المتكررة	نققات 1 كانون الثاني/يناير - 30 أيلول/سبتمبر	الاعتمادات	الإنفاق	الاعتمادات	البيثة
	(6)	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	
3,5	-	2 881,8	1 873,3	2 878,3	2 116,9	2 775,8	مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بقبرص
125,9	12,7	2 353,3	1 060,7	2 227,4	1 832,5	2 179,9	مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإيابة الجماعية
97,9	-	532,3	-	434,4	192,0	450,6	مكتب المبعوث الشخصي للأمين العام إلى الصحراء الغربية
(28,3)	-	368,9	231,8	397,2	242,2	361,2	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بتنفيذ قرار مجلس الأمن 1559 (2004)
(308,5)	-	1 928,2	1 297,5	2 236,7	1 716,7	1 887,1	مكتب ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية
499,8	505,1	16 735,1	9 722,3	16 235,3	15 061,2	16 200,2	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سوريا
325,0	-	1 821,4	1 078,3	1 496,4	1 650,8	1 496,4	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى القرن الأفريقي
788,3	-	5 188,7	3 231,8	4 400,4	4 400,9	4 400,4	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى منطقة البحيرات الكبرى
(284,2)	-	17 892,8	11 896,2	18 177,0	16 560,9	17 020,0	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى اليمن
(726,8)	-	6 510,2	4 781,3	7 237,0	6 514,5	7 007,8	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى بوروندي
79,6	-	1 152,6	682,7	1 073,0	1 077,1	1 220,3	مكتب المبعوثة الخاصة للأمين العام المعنية بميانمار
572,2	517,8	57 365,3	35 855,9	56 793,1	51 365,7	54 999,7	المجموع

5 - وتبلغ الموارد المقترحة 57 365 300 دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)، بزيادة قدرها 572 200 دولار، أو ما نسبته 1 في المائة، مقارنةً بالاعتمادات المرصودة لعام 2020. ويرد موجز للفروق بين الموارد المعتمدة لعام 2020 والموارد المقترحة لعام 2021 بالنسبة إلى البعثات المستمرة في الجدول 5 من التقرير الرئيسي للأمين العام (A/75/6 (Sect. 3)/Add.1). وقُدمت إلى اللجنة الاستشارية، لدى استفسارها، معلومات إضافية عن النفقات تحت المجموعة المواضيعية الأولى لعامي 2019 و 2020 الواردة في الجدول 1 أعلاه. وبلغت النفقات الإجمالية لعام 2019 مقدار 51 365 700 دولار، بنقصان في الإنفاق قدره 3 634 000 دولار، أو ما نسبته 6,6 في المائة مقارنةً بالاعتمادات المرصودة البالغة 54 999 700 دولار. وكان مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى القرن الأفريقي ومكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى منطقة البحيرات الكبرى البعثتين الوحيدتين اللتين سجلتا فائضا في الإنفاق بلغ 154 400 دولار و 500 دولار، على التوالي. إن اللجنة الاستشارية على ثقة من أن كل جهد سيُبدل لاستيعاب أي تكاليف إضافية قدر الإمكان في المستقبل.

6 - وكما هو مبين في الجدول 1 أعلاه، بلغت النفقات حتى 30 أيلول/سبتمبر 2020 مقدار 35 855 900 دولار، أو ما نسبته 63 في المائة من الاعتمادات المرصودة البالغة 56 793 100 دولار.

إن اللجنة الاستشارية على ثقة من أن الأمين العام سيقدم معلومات محدثة عن نفقات عام 2020 إلى الجمعية العامة عند نظرها في هذا التقرير.

### ألف - التعليقات والتوصيات المتعلقة بالاحتياجات من الموظفين

7 - زُودت اللجنة الاستشارية، بناء على طلبها، بجدول يعرض الوظائف المعتمدة لعام 2020 والاحتياجات المقترحة من الموظفين لعام 2021 للبعثات المدرجة في المجموعة المواضيعية الأولى (انظر الجدول 2 أدناه). ويرد موجز التغييرات في ملاك الموظفين في المرفق الثالث عشر للتقرير الرئيسي للأمين العام (A/75/6 (Sect. 3)/Add.1).

#### الجدول 2

#### احتياجات المجموعة المواضيعية الأولى من الموظفين

البيئة	الوظائف المعتمدة		الوظائف المقترحة		الوظائف	
	عام 2020	سبتمبر 2020	عام 2021	الجديدة	الملغاة	المحوّلة
مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بقبرص	21 (1 و أ ع، 1 مد-1، 3 ف-5، 5 ف-4، 1 ف-3، 4 م، 1 خ ع (رأ، 5 ر م)	5 ف-5	21 (1 و أ ع، 1 مد-1، 3 ف-5، 5 ف-4، 1 ف-3، 4 م، 1 خ ع (رأ، 5 ر م)	-	-	-
مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة الجماعية	10 (1 و أ ع، 1 أ ع م، 1 ف-5، 3 ف-4، 2 ف-3، 2 خ ع (رأ))	4 (1 و أ ع، 1 ف-5، 1 ف-4، 1 ف-3، 1 خ ع (رأ))	11 (1 و أ ع، 1 أ ع م، 2 ف-5، 3 ف-4، 2 ف-3، 2 خ ع (رأ))	-	-	-
مكتب المبعوث الشخصي للأمين العام إلى الصحراء الغربية	2 (1 و أ ع، 1 ف-3، 1 ف-3)	2 (1 و أ ع، 1 ف-3)	2 (1 و أ ع، 1 ف-3)	-	-	-
مكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بتنفيذ قرار مجلس الأمن 1559 (2004)	3 (1 و أ ع، 1 ف-4، 1 خ ع (رأ))	1 (و أ ع)	3 (1 و أ ع، 1 ف-4، 1 خ ع (رأ))	-	-	-
مكتب ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية	7 (1 أ ع م، 1 ف-5، 2 ف-4، 2 ف-3، 1 خ ع (رأ))	-	7 (1 أ ع م، 1 ف-5، 2 ف-4، 2 ف-3، 1 خ ع (رأ))	-	-	-
مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سوريا	91 (1 و أ ع، 1 أ ع م، 3 مد-1، 2 مد-2، 4 ف-1، 14 ف-5، 14 ف-4، 10 م، 8 خ ع (رأ، 31 ر م)	19 (2 ف-5، 4 ف-4، 7 ف-3، 1 م، 10 م، 8 خ ع (رأ، 4 ر م)	91 (1 و أ ع، 1 أ ع م، 3 مد-1، 2 مد-2، 4 ف-1، 14 ف-5، 14 ف-4، 10 م، 8 خ ع (رأ، 31 ر م)	-	-	1 ر م
مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى القرن الأفريقي	9 (1 و أ ع، 1 مد-1، 2 ف-4، 1 ف-3، 2 م ف و، 2 ر م)	1 ف-4	9 (1 و أ ع، 1 مد-1، 2 ف-4، 1 ف-3، 2 م ف و، 2 ر م)	-	-	-

البعثة	الوظائف المعتمدة		الوظائف المقترحة		الوظائف الجديدة		الملغاة		المحوّلة		تصنيفها		نذبها		الوظائف المنقولة	
	سبتمبر 2020	لعام 2021	لعام 2020	لعام 2021	الجديدة	الملغاة	المحوّلة	تصنيفها	نذبها	الوظائف المنقولة	لعام 2020	لعام 2021	لعام 2020	لعام 2021	لعام 2020	لعام 2021
مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى منطقة البحيرات الكبرى	27 (1) و أ ع، 1 مد-2، 1 مد-1، 4 ف-5، 6 ف-4، 4 ف-3، 1 خ م، 1 خ ع (ر أ)، 1 م ف و، 7 م (م)	4 (1) مد-1، 3 ف-1، 2 م (م)	27 (1) و أ ع، 1 مد-2، 1 مد-1، 4 ف-5، 6 ف-4، 4 ف-3، 1 خ م، 1 خ ع (ر أ)، 1 م ف و، 7 م (م)													
مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى اليمن	99 (1) و أ ع، 1 مد-2، 1 مد-1، 6 ف-5، 15 ف-4، 12 ف-3، 25 خ م، 1 خ ع (ر أ)، 8 م ف و، 29 م (م)	14 (2) ف-5، 2 ف-4، 2 م (م)	100 (1) و أ ع، 1 مد-2، 1 مد-1، 6 ف-5، 15 ف-4، 11 ف-3، 26 خ م (ر أ)، 1 خ ع، 9 م ف و، 29 م (م)													
مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى بوروندي	30 (1) و أ ع، 1 مد-2، 2 مد-1، 4 ف-5، 5 ف-4، 2 ف-3، 7 خ م، 1 خ ع (ر أ)، 2 م ف و، 5 م (م)	2 (1) مد-2، 1 مد-1، 4 ف-5، 5 ف-4، 2 ف-3، 7 خ م، 1 خ ع (ر أ)، 2 م ف و، 5 م (م)	30 (1) و أ ع، 1 مد-2، 1 مد-1، 3 ف-5، 5 ف-4، 4 ف-3، 7 خ م، 1 خ ع (ر أ)، 2 م ف و، 5 م (م)													
مكتب المبعوثة الخاصة للأمين العام المعنية بميانمار	5 (1) و أ ع، 1 مد-1، 1 ف-5، 1 ف-4، 1 م (م)		5 (1) و أ ع، 1 مد-1، 1 ف-5، 1 ف-4، 1 م (م)													

المختصرات: و أ ع: وكيل أمين عام؛ خ م: فئة الخدمة الميدانية؛ خ ع: فئة الخدمات العامة؛ خ ع (ر أ): فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ ر م: الرتبة المحلية؛ أ ع م: أمين عام مساعد؛ م ف و: موظف فني وطني.

8 - أما التغييرات المقترحة في ملاك الموظفين لعام 2021 فهي على النحو التالي:

- (أ) في مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بمنع الإبادة الجماعية، إنشاء وظيفة واحدة لكبير موظفين للشؤون السياسية (ف-5) (A/75/6 (Sect. 3)/Add.2)، الفقرتان 64 و 65؛
- (ب) في مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سوريا، إعادة ندب وظيفة مساعد لشؤون المشتريات (الرتبة المحلية) في مكتب رئيس دعم البعثة باعتبارها وظيفة مساعد إداري (الرتبة المحلية) (A/75/6 (Sect. 3)/Add.2)، الفقرة 164؛
- (ج) في مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى اليمن: '1' إنشاء وظيفة موظف إداري (من فئة الخدمة الميدانية) في مكتب رئيس دعم البعثة في عدن؛ '2' تحويل وظيفة طبيب في مكتب رئيس دعم البعثة في صنعاء من رتبة ف-3 إلى وظيفة موظف فني وطني؛ '3' نقل خمس وظائف من صنعاء إلى عمان تشمل وظيفة واحدة لكبير موظفين لشؤون إصلاح قطاع الأمن (ف-5) في قسم قطاع الأمن، وموظف شؤون سياسية (ف-3) في قسم الشؤون السياسية، ومساعدين اثنين لمراقبة الحركة (من فئة الخدمة الميدانية) في وحدة مراقبة الحركة والنقل والطيران، ومساعد لإدارة الممتلكات (من فئة الخدمة الميدانية) في وحدة إدارة الممتلكات (A/75/6 (Sect. 3)/Add.2)، الفقرة 248؛
- (د) وفي مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى بوروندي: '1' إلغاء وظيفة واحدة لموظف رئيسي لشؤون إصلاح قطاع الأمن (مد-1) في وحدة الأمن وسيادة القانون؛ '2' نقل وظيفة كبير موظفين للشؤون السياسية (ف-5) ووظيفة موظف شؤون سياسية (ف-4) في وحدة دعم الحوار من دار السلام إلى

بوجومبورا؛ '3' إعادة نذب وظيفة لمساعد خاص للشؤون السياسية (ف-3) في مكتب المبعوث الخاص للأمين العام من واغادوغو باعتبارها وظيفة موظف شؤون سياسية (ف-3) في وحدة دعم الحوار في بوجومبورا؛ '4' إعادة تصنيف وظيفة كبير موظفين للشؤون السياسية (ف-5) في وحدة دعم الحوار كوظيفة موظف شؤون سياسية (ف-3)؛ و '5' إنشاء وظيفة موظف لإدارة الممتلكات (ف-3) في وحدة اللوجستيات (A/75/6 (Sect. 3)/Add.2)، الفقرة 277).

#### مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى اليمن

9 - في ما يتعلق باقتراح إنشاء وظيفة موظف إداري (من فئة الخدمة الميدانية) في مكتب رئيس دعم البعثة في عدن، أُشير في التقرير إلى أن هذه الوظيفة ستوفر الدعم التشغيلي واللوجستي والإداري للمكتب في عدن (A/75/6 (Sect. 3)/Add.2)، الفقرة 248 (أ)). ولدى الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن الموظف الإداري سيقدم الدعم إلى مكتب رئيس دعم البعثة في الاتصال مع رؤساء الدوائر والأقسام بشأن المسائل والأنشطة الإدارية واللوجستية، وفي الزيارات الرسمية التي يقوم بها المبعوث الخاص إلى عدن لعقد اجتماعات مع المسؤولين الحكوميين؛ ويستعرض ويرصد ويكفل إدارة أموال المصروفات النثرية وإنفاقها بشكل سليم وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة؛ ويقدم خدمات إدارة المرافق اللازمة للإقامة وحيز المكاتب في عدن؛ ويتولى الاتصال مع وزارة الخارجية بشأن تأشيرات دخول الموظفين وإجازات الإقامة ومسائل الشحن وتصاريح التحليق والهبوط. وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية العامة طلبت، في القرار 74/263، إلى الأمين العام مواصلة جهوده الرامية إلى تعزيز تحويل الوظائف إلى وظائف وطنية، كلما كان ذلك مناسباً، فضلاً عن بناء القدرات المحلية في البعثات السياسية الخاصة. وتشير اللجنة أيضاً إلى أنها كانت لاحظت سابقاً العدد المتناقص للوظائف التي حولتها البعثات السياسية الخاصة إلى وظائف وطنية في السنوات الأخيرة (A/74/7/Add.1)، الفقرة 47). وتوصي اللجنة، آخذة في اعتبارها طبيعة المهام التي يتعين أن يؤديها الموظف الإداري، بإنشاء وظيفة الموظف الإداري (من فئة الخدمة الميدانية) المقترحة في مكتب رئيس دعم البعثة في عدن، باعتبارها وظيفة موظف فني وطني. وتورد اللجنة مزيداً من التعليقات والتوصيات بشأن تحويل الوظائف إلى وظائف وطنية في تقريرها الرئيسي (A/75/7/Add.2).

10 - وفي ما يتعلق بنقل خمس وظائف من صنعاء إلى عمان، أُبلغت اللجنة الاستشارية لدى استفسارها بأن النقل المقترح لوظيفة كبير الموظفين لشؤون إصلاح قطاع الأمن (ف-5) ووظيفة موظف الشؤون السياسية (ف-3) من شأنه أن يحسن من المشاركة والتعاون مع قيادة البعثة والجهات الفاعلة الخارجية وأن يتيح في الوقت نفسه مواصلة الإدارة المركزية للأقسام والمكاتب الميدانية من مقر البعثة. ويُقترح نقل الوظائف الثلاث من فئة الخدمة الميدانية، الموجودة في ركيزة إدارة سلسلة الإمدادات وتقديم الخدمات (وحدة إدارة الممتلكات ووحدة مراقبة الحركة والنقل والطيران)، من صنعاء إلى عمان لتحسين المواءمة مع الاحتياجات التشغيلية. وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الأمين العام كان اقترح سابقاً نقل أربع وظائف (وظيفة ف-4، ووظيفتان من فئة الخدمة الميدانية، ووظيفة موظف فني وطني) من عمان إلى صنعاء (A/74/6 (Sect. 3)/Add. 2)، الفقرة 248 (ح)). وتلاحظ اللجنة بقلق عمليات النقل المتكررة بين صنعاء وعمان. وترى اللجنة أنه، نظراً إلى المهام التي يتعين الاضطلاع بها، ينبغي لموقع هذه الوظائف أن يكون على مقربة من ميدان العمليات، عوض مقر البعثة. لذا توصي اللجنة برّد اقتراح نقل الوظائف الخمس من صنعاء إلى عمان.

## مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى بوروندي

11 - في مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى بوروندي، يُقترح إعادة تصنيف وظيفة كبير موظفين للشؤون السياسية (ف-5) في وحدة دعم الحوار كوظيفة موظف شؤون سياسية (ف-3) ((A/75/6 Sect.3)/Add.2)، الفقرة 277 (د)). وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن اقتراح إعادة تصنيف وظيفة كبير موظفي الشؤون السياسية برتبة ف-5 يعزى إلى التغيير الكبير الذي طرأ على واجبات ومسؤوليات شاغل الوظيفة وإلى إمكان الاضطلاع بها من قبل موظف برتبة ف-3. ونظراً إلى التغيير الكبير في المهام، ترى اللجنة الاستشارية أنه كان ينبغي اقتراح إعادة التصنيف المقترحة كإلغاء لوظيفة ف-5 وإنشاء لوظيفة برتبة ف-3. وإذ تلاحظ اللجنة طبيعة المهام التي يتعين أدائها والقدرة الموجودة في المكتب، بما في ذلك النقل المقترح لوظيفة برتبة ف-5 ووظيفة برتبة ف-4 من دار السلام إلى بوجمبورا، وانسجاماً مع تعليقاتها أعلاه بشأن تحويل الوظائف إلى وظائف وطنية، توصي اللجنة بإلغاء الوظيفة برتبة ف-5 وإنشاء وظيفة موظف فني وطني.

12 - ويُقترح أيضاً إنشاء وظيفة موظف لإدارة الممتلكات (ف-3) في وحدة اللوجستيات لكفالة حصر وإدارة الأصول التي عُهد بها إلى البعثة امتثالاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة والمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (المعايير المحاسبية الدولية) في ما يتعلق بالممتلكات والمنشآت والمعدات والمخزونات المالية (A/75/6 Sect.3)/Add.2)، الفقرة 277 (د)). وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه في أعقاب تفويض السلطة إلى رؤساء الكيانات، برزت حاجة إلى موظفين ذوي خبرة في النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة والمعايير المحاسبية الدولية في ما يتعلق بالممتلكات والمنشآت والمعدات والمخزونات المالية، وهي خبرة يفتقر إليها المكتب حالياً. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن البعثة في مرحلة تشغيل مستقرة، وهي غير مقتنعة تماماً بافتقارها إلى القدرة على أداء المهام المتصلة بالنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة والمعايير المحاسبية الدولية. لذا توصي اللجنة بعدم إنشاء وظيفة موظف لإدارة الممتلكات (ف-3) في وحدة اللوجستيات.

## بدل الوظيفة الخاص

13 - يبين المرفق الثاني عشر للتقرير الرئيسي للأمين العام (A/75/6 Sect.3)/Add.1) الوظائف التي يتلقى شاغلها بدل وظيفة خاصاً لمدة سنة أو أكثر في البعثات السياسية الخاصة، في 29 شباط/فبراير 2020. وبالنسبة إلى البعثات المدرجة في المجموعة المواضيعية الأولى، هناك سبع وظائف من هذا النوع، تضم وظيفة واحدة منذ عام 2015، ووظيفتين منذ عام 2017، وأربع وظائف منذ عام 2018. وأبدت اللجنة الاستشارية تعليقات وقدمت توصيات بشأن استخدام بدل الوظيفة الخاص في تقريرها الأول عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/7)، الفصل الأول، الفقرتان 56 و 57). إن اللجنة الاستشارية على ثقة من أن توظيف موظفين لملء الوظائف التي يشغلها موظفون يتقاضون بدل وظيفة خاصاً منذ فترات طويلة سينجز من دون مزيد من التأخير.

## الوظائف الشاغرة

14 - ترد الوظائف الشاغرة لأكثر من سنة في البعثات السياسية الخاصة، حتى 29 شباط/فبراير 2020، في المرفق الحادي عشر للتقرير الرئيسي للأمين العام (A/75/6 Sect. 3)/Add.1)، الذي يورد 12 من

تلك الوظائف مدرجة في المجموعة المواضيعية الأولى، بينها 9 وظائف ظلت شاغرة أكثر من سنتين. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بالتقدم المحرز في التعيين والذي يشير إلى أنوظيفتين في مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سوريا، ووظيفة لرئيس ضباط الأمن (ف-4) شاغرة منذ 16 كانون الأول/ديسمبر 2015، ووظيفة موظف شؤون سياسية (ف-3) شاغرة منذ 1 أيار/مايو 2017، لا تزالان في المرحلة الأولى من تعميم إعلان الوظائف الشاغرة. تتوقع اللجنة الاستشارية الإسراع في إنجاز التعيين في جميع الوظائف الشاغرة، وهي على ثقة من أن معلومات محدّثة ستقدّم إلى الجمعية العامة.

#### معدلات الشواغر

15 - يورد المرفق العاشر للتقرير الرئيسي للأمين العام (A/75/6 (Sect.3)/Add.1) مقارنة بين معدلات الشواغر المقترحة والفعلية مصنفة بحسب البعثة وفئة الموظفين. ويبين الجدول 3 أدناه معدلات الشواغر للبعثات المدرجة في المجموعة المواضيعية الأولى. ولدى الاستفسار عن معدلات الشواغر المختلفة المطبقة على كلٍ من البعثات، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه رغم الانطلاق من معدلات الشغور الفعلية في عملية تحديد معدلات الشواغر المطبقة لفترة مقبلة، فإنه تراعى أيضاً عوامل خاصة بكل بعثة، مثل الحجم الكلي لملاك الموظفين. وتناقش اللجنة الوظائف الشاغرة ومعدلات الشواغر بشكل إضافي في تقريرها الرئيسي عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة (A/75/7/Add.2).

#### الجدول 3

#### معدلات الشواغر للمجموعة المواضيعية الأولى

الوظائف المعتمدة المعتمد (نسبة)	معدل الشواغر (نسبة مئوية) حتى الشواغر (نسبة مئوية)	معدلات الشواغر متوسط معدلات		معدل الشواغر المعتمد (نسبة مئوية) لعام 2020	معدل الشواغر (نسبة مئوية) لعام 2021	الوظائف الجديدة: 5؛ الوظائف الجديدة: 50	الفترة	البعثة
		كانون الثاني/يناير - آب/أغسطس 2020	كانون الثاني/يناير - آب/أغسطس 2021					
16	14	6,3	7,6	16	10			مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني بقبرص
5	10	0,0	0,0	5	0			الموظفون الوطنيون (الرتبة المحلية)
10	5	50,0	26,3	10	5			مكتب المستشار الخاص المعني بمنع الإبادة الجماعية
2	5	100,0	100,0	2	5			المبعوث الشخصي للأمين العام إلى الصحراء الغربية
3	5	33,3	33,3	3	5			مكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بتنفيذ قرار مجلس الأمن 1559 (2004)
7	5	0,0	0,0	7	5			ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية
60	31	33,3	30,4	60	27			مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سوريا
31	6	0,0	0,0	31	0			الموظفون الوطنيون (الرتبة المحلية)
5	20	20,0	20,0	5	5			مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى القرن الأفريقي
2	18	0,0	0,0	2	0			موظف فني وطني

معدل الشواغر	معدلات الشواغر	متوسط معدلات الشواغر (نسبة مئوية) حتى الشواغر (نسبة مئوية)	معدلات الشواغر (نسبة مئوية) حتى الشواغر (نسبة مئوية) 31 آب/أغسطس 2020	معدل الشواغر المعتمد (نسبة مئوية) لعام 2020	معدلات الشواغر المعتمدة (نسبة مئوية) لعام 2020	الفئة	بعضة
الوظائف المدرجة في الميزانية المقترحة (نسبة مئوية) لعام 2021	الوظائف المقترحة (نسبة مئوية) لعام 2021	الوظائف المقترحة (نسبة مئوية) لعام 2020	الوظائف المقترحة (نسبة مئوية) لعام 2020	الوظائف المقترحة (نسبة مئوية) لعام 2020	الوظائف المقترحة (نسبة مئوية) لعام 2020		
0	2	0,0	0,0	18	2	الموظفون الوطنيون (الرتبة المحلية)	
5	19	5,4	5,3	19	19	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى منطقة البحيرات الكبرى	
0	1	0,0	0,0	0	1	موظف فني وطني	
0	7	10,9	14,3	6	7	الموظفون الوطنيون (الرتبة المحلية)	
15؛ الوظائف الجديدة: 50	62	10,7	12,9	15	62	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى اليمن	
15	9	0,0	0,0	20	8	موظف فني وطني	
20	29	23,8	20,7	20	29	الموظفون الوطنيون (الرتبة المحلية)	
13؛ الوظائف الجديدة: 50	23	11,6	11,1	17	23	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى بوروندي	
0	2	0,0	0,0	0	2	موظف فني وطني	
0	5	0,0	0,0	0	5	الموظفون الوطنيون (الرتبة المحلية)	
5	4	0,0	0,0	5	4	مكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعنية بميانمار	
0	1	37,5	0,0	5	1	الموظفون الوطنيون (الرتبة المحلية)	

16 - وتوصي اللجنة الاستشارية، رهنا بتوصياتها الواردة في الفقرات 9 إلى 12 أعلاه، بالموافقة على مقترحات التوظيف المقدمة من الأمين العام على أن تجرى تسوية أي تكاليف تشغيلية ذات صلة تبعاً لذلك.

#### باء - تعليقات وتوصيات بشأن التكاليف التشغيلية

17 - تبلغ الموارد المقترحة للتكاليف التشغيلية في إطار المجموعة المواضيعية الأولى لعام 2021 مقدار 100 214 20 دولار، بانخفاض قدره 1 088 200 دولار، أو ما نسبته 5,1 في المائة، مقارنةً بالاعتمادات المخصصة لعام 2020. وزُودت اللجنة الاستشارية بمعلومات عن التكاليف التشغيلية للمجموعة المواضيعية الأولى، بما في ذلك النفقات لعام 2019، والاعتمادات المرصودة لعام 2020، والاحتياجات المقترحة لعام 2021، كما هو مبين في الجدول 4 أدناه.

الجدول 4  
التكاليف التشغيلية للمجموعة المواضيعية الأولى  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفرق	2021		2020		2019		
ميزانية 2021 مقابل اعتمادات 2020	مجموع الاحتياجات غير المتكررة	الاحتياجات	نقعات 1 كانون الثاني/يناير - 30 أيلول/سبتمبر	الاعتمادات	الإنفاق	الاعتمادات	فئة الإنفاق
(3)-(5)= (7)	(6)	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	
-	-	-	-	-	-	-	الخبراء
(6,4)	-	427,3	152,9	433,7	242,0	464,0	الاستشاريون والخدمات الاستشارية
24,0	114,0	4 387,0	766,3	4 363,0	3 114,0	4 503,7	السفر في مهام رسمية
(742,4)	150,3	8 415,9	3 996,3	9 158,3	7 855,2	8 981,8	المرافق والبنى التحتية
(644,5)	94,0	974,0	681,9	1 618,5	660,9	1 227,8	النقل البري
(13,6)	-	1 396,8	699,2	1 410,4	2 072,7	1 357,6	العمليات الجوية
-	-	-	-	-	-	-	العمليات البحرية
(18,4)	2,4	2 039,7	1 314,4	2 058,1	1 937,8	2 011,4	الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
75,0	5,1	286,8	148,5	211,8	158,0	189,9	الشؤون الطبية
-	-	-	-	-	-	-	المعدات الخاصة
238,1	152,0	2 286,6	621,2	2 048,5	1 065,5	1 844,1	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	المشاريع السريعة الأثر
<b>(1 088,2)</b>	<b>517,8</b>	<b>20 214,1</b>	<b>8 380,7</b>	<b>21 302,3</b>	<b>17 106,1</b>	<b>20 580,3</b>	<b>المجموع</b>

الاستشاريون والخدمات الاستشارية

18 - تبلغ الموارد المقترحة لعام 2021 للاستشاريين والخدمات الاستشارية 427 300 دولار، بانخفاض قدره 6 400 دولار مقارنة بالاعتمادات المرصودة لعام 2020 والبالغة 433 700 دولار. وبلغ الإنفاق في عام 2019 مقدار 242 000 دولار، و 152 900 دولار في عام 2020 حتى 30 أيلول/سبتمبر. وتؤكد اللجنة الاستشارية مجدداً أنه ينبغي للاستعانة بالاستشاريين أن تظل في أدنى مستوى على الإطلاق وأنه ينبغي أن يُستعان بالقدرات الداخلية للاضطلاع بالأنشطة الأساسية (انظر أيضاً [A/74/7/Add.6](#)، الفقرة 18). ومع مراعاة القدرات الحالية ومستوى الإنفاق في عام 2019 وفي الأشهر التسعة الأولى من عام 2020، توصي اللجنة بتقليص الموارد المقترحة للاستشاريين والخدمات الاستشارية بنسبة 20 في المائة أو ما مقداره 85 500 دولار.

السفر في مهام رسمية

19 - تُقترح احتياجات من الموارد لعام 2021 للسفر في مهام رسمية قدرها 4 387 000 دولار، بزيادة قدرها 24 000 دولار مقارنة بالاعتمادات المرصودة لعام 2020 البالغة 4 363 000 دولار. وبلغ الإنفاق في عام 2019 مقدار 3 114 000 دولار، و 766 300 دولار في عام 2020 حتى 30 أيلول/سبتمبر.

تكرر اللجنة الاستشارية تأكيد رأيها بأنه ينبغي الاستعانة بقدر أكبر بالاجتماعات الافتراضية وأدوات التدريب عبر الإنترنت (انظر أيضا A/75/7، الفصل الأول، الفقرة 62)، ونظرا إلى أنه من المرجح أن يستمر أثر جائحة كوفيد-19 على السفر في عام 2021، توصي اللجنة بتقليص تحت بند السفر في مهام رسمية بنسبة 20 في المائة، أو ما مقداره 877 400 دولار.

#### الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات

20 - تحت بند الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، تبلغ الموارد المقترحة لعام 2021 مقدار 2 039 700 دولار، بانخفاض قدره 18 400 دولار مقارنة بالاعتمادات المرصودة لعام 2020 والبالغة 2 058 100 دولار. وبلغ الإنفاق في عام 2019 مقدار 1 937 800 دولار، و 1 314 400 دولار في عام 2020 حتى 30 أيلول/سبتمبر. توصي اللجنة الاستشارية، آخذة في الاعتبار مستوى الإنفاق والحاجة إلى تقديم عرض موحد لموارد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بتقليص بنسبة 15 في المائة، أو ما مقداره 306 000 دولار، تحت بند الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات. وأدلت اللجنة بملاحظات بشأن موارد تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات والصور الساتلية أدرجت في تقريرها الرئيسي عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة (A/75/7/Add.2).

#### اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى

21 - تبلغ الموارد المقترحة للوازم والخدمات والمعدات الأخرى لعام 2021 مقدار 2 286 600 دولار، بزيادة قدرها 238 100 دولار، مقارنة بالاعتمادات المرصودة لعام 2020 والبالغة 2 048 500 دولار. وبلغ الإنفاق في عام 2019 مقدار 1 065 500 دولار، و 621 200 دولار في عام 2020 حتى 30 أيلول/سبتمبر. إن اللجنة الاستشارية، إذ تأخذ في الاعتبار مستوى الإنفاق في عامي 2019 و 2020، وأرجحية أن يكون لجائحة كوفيد-19 تأثير على الإنفاق على اللوازم المكتبية، وخدمات الترجمة الشفوية وخدمات الاجتماعات، وتكاليف الشحن وفرادى المتعاقدين في عام 2021، توصي بتقليص بنسبة 10 في المائة، أو ما مقداره 228 700 دولار، تحت بند اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى (انظر أيضا A/75/7، الفصل الأول، الفقرة 68).

22 - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على مقترحات الأمين العام المتعلقة بالتكاليف التشغيلية، رهنا بتعليقاتها وتوصياتها الواردة في الفقرات 16 و 18 إلى 21 أعلاه.